東華續錄

臣王先謙敬編
臣周𤫊蕃恭校

道光二十一年辛丑春正月己丑琦善奏英吉利不等回文於十五日早閒起椗分隊直撲虎門外沙角大角兩礮臺又有火輪船四隻直撲師船我兵奮力囘擊無分勝負見拒守虎門及於烏涌口堵禦並增兵防守水中礮臺命照議妥辦並分諭沿海各處防守○庚寅以正白旗領侍衛內大臣奕山爲御前大臣○辛卯諭我朝撫馭外夷全以恩義各國果能恭順無不曲加優禮以期共樂昇平前因鴉片煙流毒日甚特頒禁令力挽澆風惟英吉利不肯具結是以降旨絕其貿易乃突於上年六月閒駕船數十隻直犯定海占據城池復於福建浙江江蘇山東直隸奉天各省洋面

任意往來多方滋擾因念投遞書函自鳴冤抑不可不爲之查究以示大公特命大學士琦善馳赴廣東據實查辦自應全數赴粵聽候辦理乃一半起椗南行一半仍留定海迨琦善抵粵後明白開導仍思索償煙價又復請給馬頭朕早料其非信義之所能喻特於年前簡調精兵前赴廣東浙江豫備攻勦茲據琦善馳奏該夷於上年十二月十五日糾約漢奸乘坐多船直偪虎門洋面開礮轟擊傷我官兵並將大角礮臺攻破沙角礮臺占據見在各省勁兵計可趕到著伊里布剋日進兵收復定海並著琦善激勵士卒奮勇直前至沿海各省洋面疊經降旨嚴密防範著各將軍督撫等加意巡查來則攻擊並曉諭官民人等人思敵愾志切同仇迅賛膚功共膺上賞朕實有厚望焉將此通諭中外知之○以大角沙角礮臺失守琦善交部嚴議革關天培頂帶戴罪立功○甲

午琦善奏查英吉利進兵情形向共知其僅長水戰今詎料其並設有陸兵戰船則大小悉備火器則遠近兼施占奪礮臺後勢將直擊虎門進攻省垣拒守實難不得已允其代爲奏懇於外洋寄寓一所又英人仍欲於廣州即行開港俟發摺後再將必須俟奏奉諭旨方可開港之處備文照覆向其竭力論說儻英人漸知改悔固屬分之幸如執迷不悟再事狡逞奴才祇得不避重罪從權辦理諭軍機大臣等本日據琦善奏籲懇恩施等語覽奏十分憤懣該大臣自因省垣倉庫重地復因居民衆多恐有激變故爲此權宜之計暫示覊縻見已降旨授奕山爲靖逆將軍隆文楊芳爲參贊大臣赴粵協同勦辦又添派兵丁接應一俟將備到齊不難整頓戎行亟籌攻勦將軍阿精阿近駐省城提督郭繼昌統轄陸路官兵俱有守禦之責著該大臣等趕緊團練兵勇奬勵士卒並

儲備軍需糧餉槍礮火藥俟奕山等到後和衷共濟協力進剿克復海隅萬不可稍有畏葸致失機宜○命御前大臣領侍衛內大臣奕山爲靖逆將軍戶部尙書隆文湖南提督楊芳爲參贊大臣馳赴廣東軍營○命賽尙阿在軍機大臣上行走○丁酉命　皇四子詣　孝全皇后陵寢行周年祭禮○琦善奏英人情願繳還定海沙角等處諭軍機大臣見已明降諭旨布告天下昨復派奕山隆文楊芳帶兵赴粵勢難中止今據該大臣奏稱恐係緩兵之計儻甫經撤兵旋復猖獗是我兵進退反無所據此時惟有密爲防範不可稍有疏懈至香港地方離省遠近若干里地形寬狹若何在彼開港是否有關利害著一併查明迅速具奏再降諭旨○己亥前任浙江巡撫帥承瀛卒予祭葬如總督例賞其孫遠燡舉人○辛丑伊里布奏水陸兩路須同時並舉俟大兵齊集設法進

勦命仍遵前旨乘隙進勦不得因琦善有不宜輕進挫衄損威之語藉口廣東來信稍遲時日○甲辰徐瑪以不勝任降道員以張日最爲湖北按察使由四川建昌道遷○乙巳諭軍機大臣等本日據伊里布奏浙江宜暫緩進兵一摺覽奏憤懣似此畏葸何能迅速奏功裕謙平日辦事尚屬勇往著即作爲欽差大臣兼程馳赴浙江鎮海軍營接印余步雲專辦攻勦事宜前所調安徽兵一千二百名湖北兵一千八百名湖南兵一千名諒已先後到浙務當一鼓作氣克復定海佇膺懋賞裕謙到浙後一面傳旨接受欽差大臣關防一面將寄信諭旨親交伊里布祗領原摺一併發去兩江總督印信著交給程矞采暫行兼護另有寄信諭旨一道著即加封交給程矞采並令轉交陳化成祗領○命伊里布回兩江總督任會同提督陳化成防堵江蘇海口○命刑部尚書祁墳馳往廣東

督理糧臺◯丁未以周開麒爲甘肅布政使蔣文慶爲浙江按察使由甘肅甯夏道遷◯庚戌奕山隆文率侍衛等陛辭　上御勤政殿訓示方畧◯諭本日據伊里布馳奏粵省查辦完竣見飭繳還定海一摺奕山等經朕命往督辦惟當一意進勦無論是否繳還定海總須一鼓作氣斷不可爲其所惑致誤機宜且香港地方豈容給與泊舟寄住務當毋爲所據即使將來繳還香港亦俟屆時奏明請旨◯辛亥琦善奏英人獻出沙角大角礮臺並遣人赴浙繳還定海懇俯准所請給與香港寄寓命革去大學士拔去花翎仍交部嚴加議處◯命楊芳迅赴廣東◯琦善奏英吉利見已遣人前赴浙江繳還定海並將粵省之沙角大角礮臺及原奪師船鹽船逐一獻出均經驗收兵船全數退出外洋奴才查勘各情形地勢則無要可扼軍械則無利可恃兵力不固民情不堅若與交鋒實

無把握不如暫示羈縻得旨朕斷不能似汝之甘受欺侮迷而不返膽敢背朕諭旨仍然接受夷書懇求實出情理之外是何肺腑無能不堪之至汝被人恐嚇甘爲此遺臭萬年之舉今又摘舉數端恐嚇於朕朕不懼焉○署兩江總督裕謙奏宜乘時克復定海得旨已有旨命汝馳往鎮海接受欽差大臣關防矣正可相時而動克成大功用膺懋賞朕惟竚望捷音耳愼勉行之○是月展賑奉天白旗堡水災旗戶給江蘇江都丹徒二縣水災倉穀奉天小黑山站丁江蘇廟灣場竈丁安徽東流繁昌二縣水旱災口糧貸湖北沔陽等八州縣衛湖南武陵縣甘肅金州等五州廳縣水災籽種江蘇上元等十一縣甘肅皐蘭縣水災口糧山西河曲縣雹災倉穀緩徵直隸滄州等三十四州縣山東濱州等四十六州縣衛江蘇高郵等三十州縣衛水災新舊正雜額賦

二月戊午諭四公主著指配奈曼王阿宛都瓦第扎布之子頭等台吉德木楚克扎布授爲固倫額駙所有派僧老大臣選擇吉期下嫁事宜著內務府大臣照例辦理○雲貴總督桂良奏遵查緬甸國王因病久廢讓與伊弟孟坑即孟薩鴉佈低接襲見在夷情安帖邊境肅清報聞○己未　上御經筵○庚申諭前屢經降旨令伊里布迅速進兵不必俟廣東知會即行攻勦乃伊里布不遵諭旨惟知順從琦善屢次奏報始以兵礮未集藉詞緩攻繼以接得繳還定海之札即信以爲實已有旨令折回本任命裕謙馳赴浙江作爲欽差大臣會同提督余步雲迅速勦辦伊里布未回任以前所有兩江總督著程矞采暫行兼護矣本日據裕謙馳奏飭兵前進一摺所辦均是朕佇望該大臣迅奏膚功懋膺上賞斷不可因見有繳還定海之說稍事遲回又蹈琦善伊里布孤恩誤事

之故輒懍之至伊里布身膺特節疊次催令進兵並不遵旨勦辦株守數月觀望遷延甚屬畏葸不堪伊里布著交部嚴加議處○辛酉諭琦善到粵以後節經諄切誥誡迷而不返自稱專辦夷務不令阿精阿怡良等與聞於一切防守勦堵事宜置之不問並因有繳還定海之言輒將義律呈遞伊里布文件及該目給留浙頭目信代爲由驛遞交伊里布以致伊里布聽言順從遲延觀望香港地方緊要前經琦善奏明如或給予流弊不可勝言旋又奏請准其廣東通商並給香港地方泊舟寄居前後自相矛盾已出情理之外况此事並未奉旨允行何以該督即令公然占據朕君臨天下尺土一民莫非國家所有琦善擅與香港擅與通商膽敢乞朕恩施格外且伊被人恐嚇奏報粵省情形妄稱地利無要可扼軍械無利可恃兵力不固民情不堅摘舉數端危言要挾更不知

是何肺腑如此孤恩誤國實屬喪盡天良琦善著即革職鎖拏派副都統英隆並著怡良揀派同知知州一員一同來京嚴行訊問所有琦善家產即行查鈔入官○以祁𡎴爲兩廣總督李振祜署刑部尚書王炳瀛署倉場侍郞（由詹事署）○實授訥爾經額直隸總督以恩特亨額爲陝甘總督（由葉爾羌參贊大臣遷）○乙丑諭琦善奏查明上年沙角大角礮臺陣亡受傷及續即因傷身死之水陸將弁兵丁懇恩分別賜卹一摺覽奏實堪憫惻三江協副將陳連陞及其子陳舉鵬同時殉難尤屬忠義可嘉著加恩加等賜卹餘著照例賜卹以慰忠魂○琦善奏遵查沙角大角地方接仗陣亡及傷亡水陸將弁共四十四員兵丁七百十八名得旨遇此不忠督臣俱各捐軀爲國實堪憫惻○丙寅越南國王阮福旼身故遣使告哀詔停進貢方物○戊辰伊里布奏英人兵船全數起椗定海業經收

復　上以其庸懦無能革協辦大學士拔雙眼花翎暫留兩江總督任仍帶革職留任八年無過方准開復○命寶興爲文淵閣大學士仍留四川總督任以吏部尚書奕經協辦大學士○壬申琦善奏英人聞大兵將集意圖先肆滋擾命奕山等兼程前進○癸酉諭軍機大臣等本日裕謙奏馳抵鎮海接受關防籌辦情形一摺辦理尚屬周妥定海既無礮位著照所議迅於沿海地方酌量抽撥先行解往以資抵禦督同文武員弁體察居民地方情形或應撫恤或應擇要固守其城垣橋梁應否即時修復添設礮位應否督匠趕辦均著悉心妥籌毋稍草率見在大兵業已渡海務當督率總兵鄭國鴻王錫朋葛雲飛等加意偵察毋誤機宜○乙亥予陣亡副將陳連陞祭葬世職如總兵例並其子舉鵬加等賞䘏均入祀昭忠祠○戊寅琦善奏英人於本月初三初四等日駛駕

火輪船隨帶三板多隻疊進三門口內衝撞簰樁施放火槍經副將慶宇等督兵抵禦至初六日酉刻敵人攏岸上山橫檔永安礮臺已被占奪靖遠鎭遠威遠鞏固礮臺據稟亦俱失守提督關天培不知下落○命齊愼爲參贊大臣赴粤會勦○庚辰諭軍機大臣等裕謙等奏辦理善後一摺所有定海城鎭鄉村中實在無力難民無論極貧次貧均著給予三箇月口糧其焚毀房屋查明間數照例給銀令其自行搭蓋以資棲止餘著照所議辦理○周開麒以託故推諉革職以程德潤爲甘肅布政使王兆琛爲甘肅按察使由安徽甯池太廣道遷○壬午琦善奏英人攻陷虎門礮臺及烏涌卡座諭琦善等奏虎門礮臺失守提督陣亡一摺廣東水師提督關天培香山協副將劉大忠遊擊麥廷章署湖南提督祥福遊擊沈占鰲守備洪達科先後被害殊堪憫惻俱著加恩照例賜卹以慰

忠魂其傷亡兵丁亦著查明照例辦理○甲申諭軍機大臣等本日據楊芳馳奏抵粵日期防守情形一摺據奏老城尚屬完厚士卒協力防守分段援應可保無虞等語覽奏稍紓憂念見在前後調赴粵東官兵已有一萬六千餘名長春段永福等所帶之兵不及十分之三計後此赴粵之兵日內必續到可不至有城大兵單之慮著楊芳阿精阿怡良郭繼昌相度機宜和衷商議儻續到之兵足敷調遣遇有可乘之機斷不可拘泥專俟奕山等到省然後剿辦兵貴神速楊芳自知若稍存觀望坐失事機豈不大負委任所奏豫備竹排木桶迎燒及設法購致水勇等事均著照所議妥速辦理楊芳久歷戎行受恩深重阿精阿怡良郭繼昌均有守土之責務須合力同心妥議熟商應守則守可戰即戰一切剿辦機宜朕亦不爲遙制也○賜故吏部尚書朱士彥子百行百谷舉人

百城百梅副榜○是月展賑江蘇江甯通州二府州災民
三月丙戌朔釋周天爵赴廣東軍營○己丑命怡親王載垣在御
前大臣上行走○庚寅予陣亡提督關天培總兵祥福等世職祠
祀副將周芳世職○辛卯諭楊芳奏陣亡鎮將備弁三十一員兵
丁四百十五名除業經降旨賜卹外其餘均著該督撫查明分別
奏咨議卹以慰忠魂至楊芳經朕特授參贊大臣抵粵後即能相
機布置籌備合宜危城立保無虞各軍民等見在安堵如常同心
協力指日大兵雲集即可迅奏膚功楊芳曉暢軍務先聲奪人深
堪嘉悅著先行交部從優議敘○癸巳諭軍機大臣等據祁𡎴奏
中途疊奉廷寄欽遵辦理並先飭藩司運解餉銀安設糧臺等語
著祁𡎴酌量妥辦總期源源接濟無誤供支是爲至要再據駐藏
大臣孟保等奏廓爾喀國王稟稱披楞與京屬汗爭戰被京屬虜

毀洋船情願去打扙。楞等語經該大臣等飭駁旋查得披楞爲英吉利所屬該國人常在廣東貿易其與京屬打仗據稱在聶噶金那地方因在外洋不能指實界址惟知披楞之東係噶哩噶達地方直達廣東又稱第哩巴察爲西南一大國噶哩噶達及披楞皆其所屬而該夷向呼英吉利爲第哩等語披楞是否即英所屬與廣東相去遠近若何並著祁墳查訪具奏尋奏查加爾格打係孟牙拉地方之內城爲英吉利屬國因夷人呼加爲噶呼爾爲哩故亦名噶哩噶達其地計水程二十餘日可到廣東披楞在噶哩噶達之西亦英吉利所屬英人呼官長爲第哩末聞有第哩巴察之名聶噶金那即聶噶鈒那倒譯作在中國海岸五字報聞〇甲午

上啓鑾謁　西陵〇免經過地方額賦十分之三〇乙未致仕大學士文孚卒賻太保命惠親王綿愉奠茶酒賞銀一千五百兩

治喪予祭葬諡文敬入祀賢良祠予其孫裕英主事○丙申楊芳奏英人於二月二十四日駛駕兵船闖進省河當經先期豫備擇要埋伏敵船開礮轟擊南韶鎮總兵長春被礮子擦傷右額皮破血流仍復奮不顧身開礮擊沈三板船二隻人船俱沒並將其大兵船擊斷大桅敵人勢極倉皇即時退出予楊芳優敘賞長春花翎並巴圖魯名號○戊戌 上謁 泰陵 泰東陵 昌陵至龍泉峪 孝穆皇后 孝慎皇后 孝全皇后陵寢奠酒○己亥清明節 上再謁 昌陵行敷土禮詣 隆恩殿行大饗禮回鑾○壬寅 上還京師○丙午 上臨故大學士文孚第賜奠○戊申諭軍機大臣等本日據楊芳等馳奏英夷退出省河遵旨力籌堵禦一摺據奏米利堅等國向准貿易商船駛進黃埔乘時貿易等語米利堅等國原可准予通商惟該大臣前奏有米利堅等國稟

溯英商情亦急迫可否一體貿易俾兵船有所顧忌等語英商雖未隨同助逆總係英人斷不准其通商此次各國貿易如有蒙混影射等弊即著嚴行查辦萬不可稍存遷就計奕山隆文祁𡊮當已先後進省各處調兵亦必陸續抵粵該將軍等一面防守省城一面相機勦辦所奏退出省河是否仍在虎門以內著仍遵前旨雇募水勇准備兵礮蓄力合勦朕拭目以俟捷音之至也○庚戌諭前據海齡奏請將沿海通商各馬頭暫閉當降旨令伊里布裕謙議奏旋據伊里布奏擬一律封閉朕即覺所議窒礙難行降旨駁斥茲據裕謙奏封港之議徒有礙於本分商漁而於杜絕接濟仍未得要等語所見極是沿海通商各馬頭著仍照舊准商民往來貿易毋庸封港並嚴飭文武員弁於商漁船隻出入實力稽查如有匪徒透漏消息接濟米糧硝磺等物即著懲辦以順輿情而

杜句結○賞林則徐四品卿銜馳赴浙江軍營○辛亥　上親耕
耤田○壬子諭前經降旨命楊芳先行會同怡良等領兵攻勦今
據楊芳等奏各省調兵到粵已有八千餘名之多尚不知及時進
勦遷延觀望甚至仍請准令英屬之港腳商船在粵貿易是有意
阻撓怠慢軍心殊出情理之外楊芳怡良著先行交部嚴加議處
○諭軍機大臣等本日楊芳怡良奏請准港腳貨船通商一摺又
另片奏省垣情形等語覽奏憤懣之至已明降諭旨將楊芳怡良
先行交部嚴議矣見在各路徵調兵丁一萬六千有餘陸續抵粵
楊芳乃遷延觀望有意阻撓汲汲以通商為詞是復蹈琦善故轍
變其文而情則一殊不可解前經奏請各國通商朕因俯順輿情
勉從所請今復以港腳船隻尚無助逆情事敢於嘗試若如此了
結又何必命將出師紛紛徵調官兵且提鎮大員及陣亡兵弁此

等忠䰟何以克慰楊芳等止知遷就完事不顧國家大體殊失朕
望即所稱貨船附載洋米等語全不可信況鴉片來源即在於此
又何以示禁令而除流弊奕山隆文經朕面諭一切必能仰體朕
意見已到粤兵多糧足自當與楊芳齊慎協力同心為國宣勞以
膺懋賞斷不准提及通商二字坐失機宜此次批摺著發給閱看
閏三月乙卯朔諭前因楊芳怡良不能及時進勦仍請准令港脚
商船在粤貿易降旨先行交部嚴加議處茲據該部議照溺職例
革職實屬咎所應得惟見當勦辦喫緊之時若竟予罷斥轉得置
身事外楊芳怡良俱著從寬改為革職留任以觀後效○辛酉以
故豫親王裕全子義道襲爵○丙寅諭吏部員外郎陳起詩因被
保送倉差意圖規避輒敢擅遞呈詞指名訐告實屬居心險詐著
即照部議革職協辦大學士吏部尚書湯金釗於該員呈請改派

將呈詞乞補發還並諭無庸呈遞各堂致令該員得以藉詞挾制
實屬錯謬亦著照議降四級調用不准抵銷〇調卓秉恬爲吏部
尚書協辦大學士祁寯藻爲戸部尚書以許乃普爲兵部尚書調
杜受田爲戸部左侍郎轉徐士芬爲工部左侍郎以賈楨爲工部
右侍郎由內閣學士遷〇丁卯諭據奕山等馳奏到粤察看大槩情形並
籌備一切等語見在攻戰之具尚未齊備惟有趕緊製造並嚴拏
漢奸不使偷漏消息所需木排礮位仍飭南韶連道楊九畹廣東
藩司梁寶常分別趕緊採辦鑄造一俟戰具齊備該將軍參贊等
卽行乘機進勦以慰朕懷該將軍等斷不可因目前用羈縻之計
稍存觀望坐失事機朕日盼捷音之至〇諭本日據裕謙奏續查
伊里布差人赴夷船諭話並派家丁同去等語已明降諭旨令伊
里布來京候旨兩江總督著裕謙補授矣裕謙接奉此旨卽將定

海應辦事宜交劉韻珂余步雲周開麒等妥爲經理該督即赴兩江總督新任如有未了之事必須親身督辦者或於到任後再行赴浙查辦亦無不可至伊里布有塡塞吳淞海口之議其患不可勝言已降旨令伊里布將已塡者速卽開通未塡者卽行停止裕謙到任後仍飭屬遵辦以利民生所有伊里布家丁張禧已令伊里布自行帶京其陳志剛一名卽著裕謙解京聽候查訊○召伊里布來京以裕謙爲兩江總督調梁章鉅爲江蘇巡撫以周之琦爲廣西巡撫調王植爲刑部右侍郎毛式郇爲吏部右侍郎馮芝爲禮部左侍郎以毛樹棠爲禮部右侍郎由內閣學士遷○以張晉熙爲河南布政使宋劭穀爲江蘇按察使由廣東鹽運使遷○乙亥諭奕山等撫綏各國洋商○是月貸山西吉州等十州縣暨和林格爾廳上年歉收倉穀蠲緩江蘇宿遷縣被水灘租

夏四月己丑命裕謙仍爲欽差大臣督辦江浙防堵○甲午以李煌爲內閣學士兼禮部侍郎銜由少詹事遷○乙未諭英隆奏押解琦善將次到京一摺琦善著交刑部鮑鵬亦著一併解刑部派睿親王莊親王惠親王定郡王大學士軍機大臣六部尚書會同刑部審訊○丁酉增設圓明園兵額四百名並申定操演章程○壬寅奕山等奏洋船自大黃滘二沙尾兩路連檣近偪省垣四月初一日飭令將弁挑選熟習水勇一千七百餘名交都司胡俸伸等帶領分起攻勦暗藏火器乘駕快艇埋伏各處並督令官兵在沿岸轟擊該弁勇等分爲三隊先鈔後路攻其左右同時火發弁勇伏身水上直撲船底鉤住船身拋擲火器須臾燒燬西路白鵞潭大兵船二隻大三板船四隻小艇三板船數十餘隻東路二沙船小三板船數隻被擊溺死者不計其數總兵張青雲等復於西礮臺

督兵開礮洋人上岸均被殺斃次日洋船救援又被官兵開礮擊沉三板船一隻英人始退子奕山隆文楊芳祁𡎴優敘並賞賚有差○甲辰先是吳文鎔奏接到琦善咨會見在英人繳還定海已給咨令由海道馳赴浙江統撤師船回棹並給發照驗沿途准其購買食物命顏伯燾吳文鎔詳晰具奏至是奏聞省接琦善咨會後並無英人持照買物顯係詭謀藉令粵省弛備以致虎門失守謹將咨文照驗呈覽報聞○奎照以病免以色克精額爲禮部尚書由綏遠城將軍遷 ○戊申奕山等奏英人兩路分攻東西礮臺經總兵段永福琦忠長春張青雲等督率將士併力抵禦轟沈火輪船一隻並被兵勇抛擲火箭焚燒三桅兵船一隻東礮臺打折敵船大桅一枝次日又復擁至經遊擊伊克坦布等督率兵勇擊斃數名英人開礮自炸轟碎三板船一隻惟緝浦火船竟被漢奸焚燒復

於接仗時拋擲火礶火毬焚燒房屋見已挐獲多名訊明梟示齊
愼日內可到卽令分駐佛山石門一帶督率總兵等擇要堵禦
上嘉勉之○己酉以惇恪親王緜愷奉移園寢　上親臨賜奠○
賜龍啟瑞等二百二人進士及第出身有差○庚戌諭軍機大臣
等裕謙奏接奉廷寄籌畫駐紮地方一摺覽奏均悉江浙兩省爲
海防關鍵必應防守周密裕謙見已接授兩江篆務所有上海寶
山各海口諒經布置妥協著酌量兩省適中之地在彼駐紮易於
策應如遇浙省有應辦事件仍可馳往調度裕謙赴浙時卽著程
矞釆至上海會同提督陳化成實力巡防其鎭海軍營事務著派
劉韻珂余步雲辦理並著林則徐暫行協同籌辦儻浙江省垣有
應辦公事劉韻珂回至省城卽著余步雲與林則徐周開麒會同
妥辦如有摺奏林則徐毋庸列銜○辛亥諭伊里布見已到京著

派睿親王莊親王惠親王定郡王大學士軍機大臣六部尚書會
同刑部傳訊家人張禧著交刑部歸案審訊○癸丑奕山等奏洋
船攻擊省城督兵保護幸向無虞而體察局勢難以久守省垣重
地爲全省關繫稍有疏失則各府州縣匪徒必至乘機蜂起日夜
焦思萬分無術據守垜兵丁探報城外洋人向城招手似有所言
當差總兵段永福喝問該目即免冠將兵仗投地向城作禮稱不
准貿易貨物不能流通貲本折耗負欠無償止求照前通商並將
歷年商欠清還卽將兵船全數撤出虎門以外復據居民及眾洋
商紛紛稟懇臣等通盤籌畫虎門藩籬既失內洋無所憑依與其
以全城百萬生靈與之爭不可必得之數似不若俯順輿情以保
危城是以公同商酌派署廣州府知府余保純妥爲查辦暫准其
與各國一體貿易先蘇民困俟洋船退出漢奸解散之後先從省

河以及虎門各處要隘俱塞河道增築礮臺添籌礮位門戶既固庶辦理有所措手諭軍機大臣等寄諭奕山等朕諒汝等不得已之苦衷准令通商惟當嚴諭該目立即將各兵船退出外洋繳還礮臺仍須懍遵前定條例止准照常貿易不准夾帶違禁煙土並著該將軍等會同該督撫悉心籌議妥定章程各礮臺及防守要隘等處趕緊修築堅固另片奏城外居民房屋多被焚燒著祁墳怡良即派委妥員查明妥爲撫卹○是月緩徵山西朔州等六州廳縣逋賦

五月丙辰劉韻珂奏浙洋有洋船遊奕命裕謙馳赴勦辦各省海口申嚴兵備○戊午諭嗣後新進士朝考閱卷著照覆試之例擬定一二三等進呈○己未顏伯燾奏洋船兩次滋擾銅山飛咨前任提督王得祿赴澎湖駐防○癸亥諭國家設立兵丁勤加訓練

所以嚴武備而戒不虞總督有統轄之責必應於平時認真督率將備加意練習使之有勇知方一旦猝遇外侮何患不破敵摧堅立功奏凱道光十二年兩廣總督李鴻賓廣東提督劉榮慶因辦理軍務臨事不能得力平素毫無整頓曾經遣戍前任兩廣總督鄧廷楨履任多年懈惰因循不加整頓所設排練空費錢糧全無實用以至該省兵丁柔懦無能諸多畏葸思之殊堪痛恨前任兩江總督林則徐經朕特給欽差大臣關防辦理廣東事件繼復令其實授總督全省軍務皆其統轄既知兵丁染習甚深便應多方訓導勤加練習其於夷務亦當德威並用控馭得宜乃辦理諸未妥協深負委任鄧廷楨業經革職林則徐革去四品卿銜均從重發往伊犁效力贖罪即由各該處起解以爲廢弛營務者戒○奕山等奏洋船陸續退去大黃滘獵德各礮臺已派兵防守提督吳

建勳赴虎門查收礮臺此次洋船闖入省河俱是漢奸引導業經傳諭鄉勇分路搜殺多名至撫卹被火民人招集流亡堵塞河口分兵彈壓各路俱議陸續辦理○調李星沅爲江蘇按察使張日晸爲四川按察使以趙仁基爲湖北按察使(由江西吉南贛甯道遷)○己卯奕山奏洋人在香港對面之裙帶路建蓋寮篷修建馬頭命奕山設法收復○參贊大臣戶部尚書隆文卒於軍贈太子太保予祭葬謚端毅賞銀二千兩治喪○調敬徵爲戶部尚書賽尚阿爲工部尚書以恩桂爲理藩院尚書奕山爲左都御史(由都統遷)○壬午調吳文鎔爲江西巡撫錢寶琛爲湖北巡撫

六月庚寅革伊里布職發軍臺效力贖罪○癸巳諭軍機大臣等本日據奕山等奏請撤兵分期啓行已明降諭旨照議辦理並諭令沿海各督撫酌量情形奏請撤兵矣至省河及大黃滘礮臺據

奏必須修造據守著即趕緊興工所有礮位一百二十餘座即委
爲分別安放一切善後章程責成奕山齊慎祁𡎴怡良和衷商搉
妥議辦理儻有辦理不善之處惟奕山等四人是問○命楊芳回
湖南提督任養病〇甲午奕山等奏英吉利兵船退出虎門懇准
通商向來恭順洋商貨船聞風入港告請驗貨英人額慶歡忭免
冠感伏聲言永不敢在廣東滋事從前商欠業已代爲清還諭軍
機大臣等見當該將軍等辦理善後必須計及久遠一勞永逸毋
徒將就了事著奕山等即飭諭出具切實甘結不得夾帶鴉片偷
由內地民人其通商口岸及船泊何處均照舊章辦理不得另求
馬頭至貿易納稅向有定限已歷年所亦毋庸輕議嚴減各沿海
省分俱有將弁防守毋許駕船分赴各處偷串銷貨儻不遵約束
被兵弁攻擊或擒獲治罪不得妄生觖望其餘善後章程仍遵前

旨周祖培妥辦以副委任○乙未以廣東軍務情形傳諭迴與命廣西巡撫梁章鉅詳晰具奏尋奏廣東官兵於四月初一日攻擊英船初二日洋人駕火輪船一隻駛至省西泥城一路開礮兵勇望風而逃被燒船隻六十餘號初三四五等日洋人駕船十餘隻開礮攻打岸上防兵四散逃走被燒民房甚多占去四方礮臺經廣州府知府余保純向洋人面議息兵初十日有鄉民數萬人圍困義律等衆功在須臾因余保純得義律私書出城彈壓鄉人始漸解去洋人將大角沙角橫檔等礮臺甎石移往香港起造礮頭房屋又於香港潛開大路一通香山一通惠州關門揖盜咎在琦善而受其指使者爲余保純歷訪廣東情形與諭旨所聞無異謹將在梧州時所接員弁報單呈覽報聞○丁酉祁𡎴等奏遵查正月初三日琦善在蓮花城會晤義律一次十九日又在蛇頭灣會晤

一次止鮑鵬在船傳話隨往員弁與不與聞琦善諭令鮑鵬雇覓鄉勇文稟稱爲職員所捐何職無案可稽鮑亞聰因販賣煙土經林則徐訪拏未獲是否即係鮑鵬應由刑部向鮑鵬究訊報聞○戊戌王大臣刑部奏琦善以欽差大臣查辦洋務宜如何計出萬全乃妄以香港地方許給於一切防守事宜並不豫爲設備以致疊將礮臺攻陷要隘失守實屬有誤機宜應照守備不設失陷城寨者斬律擬斬監候得旨著照所擬秋後處決○癸卯河南下南廳祥符汛河溢命文沖堵治之○辛亥諭軍機大臣等文沖奏搶堵漫口人力難施見已掣溜一摺前因下南廳祥符上汛三十一堡隄頂漫塌蟄絟降旨著該河督趕緊設法搶堵茲據奏稱見在漫缺之處已刷寬八十餘丈掣溜七分文沖身任河道總督河務是其專責乃未能先事防範致有漫口咎實難辭文沖著即革職

暫留河東河道總督之任戴罪圖功卽著督飭道廳管汛各員趕集料物設法搶辦儻能迅速蕆功其咎尚可稍從末減若再玩延貽誤定當重治其罪決不寬貸所有口門以上兩岸四廳各處隄工並著飭令文武員弁實力防範毋稍疏虞牛鑑著交部嚴加議處所有過工事宜著協同趕緊辦理○是月緩徵江蘇上元等九縣積歉新舊額賦

臣王先謙纂編

臣周𥳑蕃恭校

秋七月乙卯命林則徐折回東河效力贖罪○丙辰諭軍機大臣等牛鑑奏河南省城自上游水勢大溜掣動以後由城北護城隄衝入斜向南行刷成深槽直衝而下黃水經過之處已成河形去路已暢不至再有他虞並飛咨安徽江蘇等處先事豫防見在南北兩岸各廳料物接濟開段趕築挑水壩三道外砌甎坡深資抵禦五城分設五廠賑濟難民並於朱仙鎮等處購糧運濟又將饝餅分給城外災民以資全活等語所辦均屬周妥惟見當伏秋大汛來源正旺水勢靡定牛鑑務當督率文武員弁極力設法疏濬毋令省垣受衝所有城內城外被水災民著妥爲撫恤勿令失所

一俟水退卽當分別安輯復其舊業其下游陳留等縣被淹亦著派員會同地方官查明妥辦○命大學士王鼎通政使慧成赴東河督辦大工○張祥河緣事解任以況澄署河南按察使(由開歸陳許道署)○起鄂順安署河南布政使(丁憂布政使)○壬戌諭軍機大臣等牛鑑奏保守省城情形一摺據奏正河業已斷流各廳無工可施護隄缺口勢難搶築惟以保守省城爲要等語著牛鑑仍遵前旨多集夫料趕緊鑲築見在秋汛方長該撫保衛省城責無旁貸不得藉口水勢漲發人力難施致有疏失至旁溜注射之水亦著設法疏消以免浸灌其下流歸宿之處得有確耗卽行迅速奏聞○以李振祜爲刑部尚書調毛樹棠爲倉場侍郎以王炳瀛爲禮部右侍郎(由內閣學士遷)○以郭熊飛爲湖北按察使(由陝西延榆綏道遷)○癸亥諭裕謙奏查明原任廣東水師提督關天培見有子孫並該故員尚有

親母等語關天培次子關從龍見年已十八歲著於服闋後送部引見伊母吳氏年逾八十著地方官每月酌量給予銀米以養餘年○戊辰賞前任甯夏將軍特依順都統銜作爲參贊大臣赴廣東辦理洋務○辛未諭軍機大臣等牛鑑奏省城水圍币月來源盛漲見在喫重情形一摺據稱省城自黃水全掣以後西城稍見安定北城又添分溜注射勢漸褁臥情形更爲危迫其餘四面城身入泡酥損等語著牛鑑設法疏消以免浸灌其如何挑溜勿令水勢衝射之處仍著悉心妥辦見當秋汛正長尤當加意防護毋得再有疏虞所有河南司庫報存正雜銀除分解湖北南河外實存銀三十五萬五千一百二十餘兩又庫存封貯銀十五萬兩均准該撫動用事竣覈實報銷惟省城猝被水圍百姓困苦情形已堪憫惻設使水勢日長急切不能消退百萬生靈俱歸沉沒朕心

實有不忍因思與其拆移甎石剜肉補瘡徒事補苴終難保護莫若即所撥庫銀以爲遷徙賑恤之需著牛鑑悉心妥酌剴切曉諭凡此城內居民各有父母妻子趁此及早遷徙以冀生全如有安土重遷不願輕去其鄉者亦不可加以偪迫其文武官員兵丁人等儻至事出危急亦即隨時酌量就近遷避不必以城已就湮因有守土之責徒作無益之舉據奏本省被水各屬亦著分派幹員前往加意撫恤其下游水勢究竟作何歸宿該撫務即偵探確信迅速馳奏以慰朕念○戊寅王大臣奏鮑鵬以疊次代人買煙之犯負夜前赴洋船傳話並隨琦善前赴粵東擬照交結外國例加等發遣山東濰縣知縣招子庸明知鮑鵬係不安本分之人不加拒絕仍留住署內薦舉傳話咎無可辭應交部議處命發鮑鵬往伊犁給官兵爲奴遇赦不赦並革招子庸職以山東巡撫托渾布

聽從招子庸薦舉鮑鵬亦有不合命交部議處○己卯諭桂良等
奏南掌國遣使敂關恭請入貢一摺南掌國長召喇嘛呢呀宮滿
情殷祝嘏並例貢屆期遣使敂關呈進貢物所有該國使臣計八
月內方可行抵雲南省城該督等於該貢使到省後務令照常行
走於封印前到京並派委文武各員妥為護送○裕謙奏浙省沿
海口岸加築土城礮臺安設礮位巳極周密江蘇洋面無洋船蹤
迹守禦完備擬陸續裁撤兩省防兵從之○尋告戶部尚書黃鉞
卒贈太子太保尋祭葬諡勤敏入祀賢良祠○錢寶琛以病乞免
允之○庚辰顏伯燾奏英吉利兵船於七月初九日闖進青嶼口
門臣親自督戰開礮擊沈火輪船一隻兵船五隻洋人一面回礮
一面蜂擁而進是日南風大作洋船又占上風我軍煙火迷目以
致厦門失守臣退守同安請嚴加治罪　上命顏伯燾督兵克復

廈門吳文鎔迅調精兵赴閩應援○諭奉天及沿海各省申嚴兵備○賜故越南國王阮福晈祭一次以其子阮福暶爲越南國王
命廣西按察使寶清往封
八月壬午朔諭軍機大臣等牛鑑奏河南省城被水情形斷難議遷並日內保護綏輯一摺又另片奏省城西北角以至西門趕緊作挑水大壩以資抵禦等語覽奏均悉河南省城屢次危險獲保安全該撫虔祀 河神大溜劃分兩股離城身五六尺得以搶築完固此皆仰叨 神佑曷勝寅感著發去大藏香五炷交牛鑑祗領敬謹祀謝至城內民人見留十分之七有難以遷徙之勢自係實在情形著牛鑑督飭文武員弁將應辦各工迅速妥辦見在節交白露可冀水漸消落仍當察看大溜勿令衝射據稱料物不敷已降旨飭令文沖趕緊運赴省城源源接濟不准稍有遲延該撫

驗收料物後卽派熟習幹員督率夫役分工堵築毋得遲緩誤事至省外被水各屬亦應查明派員撫恤下游水勢作何歸宿仍遵前旨確查具奏○允裕謙奏請截回撤防官兵○癸未以桂輪爲熱河都統調麟魁爲吏部左侍郎端華爲戶部右侍郎以慧成爲兵部右侍郎俱由通政使遷○以恩華爲理藩院右侍郎由內閣學士遷○乙酉諭軍機大臣等據麟慶奏祥符漫口全黃入湖見在拆展禦黃東清等壩仍不足以資宣洩除禮智信三壩早已啓放義河亦經啓通過水惟林家西壩難議輕啓酌俟湖水長至二丈一尺以外再行啓放等語該壩地當湖心洩水過猛下游喫重且堵閉費大著該河督督飭員弁將堰盱二廳石工加築子堰添備料物極力巡防林家西壩能不至啓放自爲上策如秋風司令湖水增長情勢可危再行啓放以保湖隄該河督務當愼重辦理不可稍涉大意

至下游車邏等壩業據陸續啓放自因義河已啓有不容不啓之勢惟下游田廬有無被淹著查明具奏○戊子諭前據牛鑑奏署河南藩司張祥河因省城被水稟商河督欲於上游胡家屯一路設法宣洩等語當交王鼎等前往查辦茲據奏稱查詢該署藩司實因省城危迫眾紳民等均以上游設法宣洩爲詞據情稟商河督原非意在必行取具親供呈覽張祥河以藩司大員於省城猝被水圍之時輒據紳民之情遽爲稟商殊屬輕率張祥河著交部議處○諭軍機大臣等據奕山等奏分鄉團練撤兵募勇一摺據稱客兵不可久居見擬撤兵募勇分鄉團練等語該省見練有水陸義勇三萬六千餘名並將各鄉丁壯分成團練此項練勇俱係民兵祁𡎴怡良有守土之責著會同奕山等和衷共濟派委員弁管束認眞訓練加以激勸俾收實效所有前調各省官兵著仍遵

前旨分撤其各營所帶撞礮著准其擇堅固者留粵備用至香港地方昨有旨令奕山等乘機攻復見在招練戰勇願效前驅正可一鼓作氣該將軍等務宜妥速酌辦愼勿再失機宜○裕謙奏鎮海定海交界之靑龍港洋面有洋船五隻火輪船一隻甯海縣大佛頭洋面有洋船三隻命裕謙嚴密防勦○予厦門陣亡金門鎮總兵江繼芸世職卹典○庚寅以朱襄爲河東河道總督由江蘇淮揚道遷○辛卯諭文沖身任河道總督河務是其專責乃未能先事豫防致有漫口當經降旨革職暫留河東河道總督之任責令戴罪圖功以觀後效乃遷延日久並不趕緊搶堵致大溜全行掣動下游州縣多被漫淹廬舍殃民厥咎甚重著即革職交王鼎等傳旨即將文沖枷號河干以示懲儆朱襄未到任以前所有河東河道總督印務著王鼎暫行署理○顏伯燾奏我兵正擬進勦洋人悉

數撥移下船於七月二十一日黎明開去船三十餘隻聲言大隊不日復來留船五隻未開見圍集兵勇埋伏要地俟其登陸盡力攻擊○甲午裕謙奏擒獲登岸洋人即時正法以堅眾志並將原定賞格及洋人供詞開單呈覽諭軍機大臣等見在厦門留泊兵船五隻其餘三十餘隻業經開駛本日據裕謙奏靑龍港洋面又有火輪船遊奕難保非即厦門開放之船來浙滋擾著裕謙嚴飭將弁分路防堵併力轟擊斷不可掉以輕心失之大意是爲至要提督余步雲從前效力邊疆尚無貽誤於海洋要地或非所宜難資得力該督如於各省提督內有眞知灼見決其必能殺賊立功或無論何省總兵各員內有堪勝海疆重任者著即據實奏明請旨候朕酌定○撥安徽太和等五縣倉穀接濟民食○丙申諭戶部奏請飭催各省開鑄一摺各省鼓鑄錢文搭放兵餉以便流通

見據該部查明停鑄省分至十一省之多且停鑪多年恐錢法漸至廢弛不足以資民用著直隸山西陝西江蘇江西浙江福建湖南湖北廣西貴州各督撫務照每年應鑄卯額迅速開鑪其有鉛斤不敷之處亦著趕緊購辦毋稍遲逾○丁酉裕謙奏洋人駛放三板小船在雙嶼地方登岸放火經太平營參將文斌督飭守備黃夢麟等擊傷洋船奪獲器械洋人逃竄回船其石浦洋船亦據署同知李坤等稟報擊退惟盛嶴洋人大船仍在該處十餘里外遊奕福建分竄之洋船三十餘隻據報駛往東北浙洋未見大幫情事叵測○命怡良馳赴福建查辦事件以梁寶常署廣東巡撫由布政使署○己亥諭軍機大臣等本日據奕山等馳奏七月二十六日有火輪船一隻三桅兵船三隻自洋外駛泊橫檔海面縱火毀拆逢寮牆屋又有火輪船兵船駛入大石四沙等處攔阻填河焚燒

船隻並在近村擄搶食物見在加意防範等語前此准令通商本非正辦此時若再有要求斷斷不准議及前據該將軍等奏南海番禺兩縣村社練有義勇三萬六千餘名省城所留精銳官兵亦有五千餘名如果謀勇兼施兵民齊奮見在乘此挑釁生事之時激勵士民收復香港先聲所至閩浙各處防勦事宜均易為力勉之又勉○諭據奕山等奏六月初四日海面颶風斗發所有尖沙嘴裙帶路帳房寮蓬悉被吹捲無存所造之屋亦並拆毀埽蕩一空等語是該處亦無房寮可住自不至仍有夷人占踞乃昨據裕謙奏香港地方見在岸上有兵一千名兵房數百間與該將軍等所奏情形何以迥不相符著即詳細查明據實具奏再關天培陣亡時不肯點礮及火門透水之兵丁必應嚴拏從重治罪並慶宇達邦阿二員究竟如何下落均經降旨飭查何以延未覆奏著即

一併查明迅速具奏○顏伯燾奏廈門各處街巷並無洋人蹤迹商民復業臺米流通命寬免治罪仍交部嚴加議處○庚子以趙炳言爲湖北巡撫由江西布政使遷○辛丑裕謙奏大幫洋船闖入內洋調兵堵勦臣不肯以保全民命爲辭接受洋人片紙 上嘉勉之○以陳嘉樹爲江西布政使羅繞典爲山西按察使由陝西糧道遷○命前福建布政使鄭祖琛赴鎮海軍營隨同裕謙商辦事件○甲辰裕謙奏敵船併幫攻犯盛嶴石浦等處官兵兩次擊退○乙巳裕謙奏八月十二日洋船二十九隻挂帆起椗先有火輪船二隻引帶大洋船二隻乘潮闖入竹山門經定海鎮總兵葛雲飛在半塘土城看準苗頭開礮擊斷頭桅一枝洋人無暇拒敵冒死竄出吉祥門旋復繞入大渠門又經鎮標左營遊擊張紹廷在東港浦土城督率弁兵迎頭轟擊洋船即時退出我兵一無損傷 上以裕

謙督率有方交部議敘加葛雲飛提督銜張紹廷以參將升用○戊申裕謙奏八月十三日洋船駛至竹山門總兵葛雲飛等督兵開礮擊斷洋船大桅當即竄去十四日洋人由竹山㘭登岸經總兵鄭國鴻督兵開放擡礮擊殺無數十五日在五奎山支搭帳房我兵猶擊斃十餘名十七日進攻定海葛雲飛親自開礮擊中洋船火藥當即焚燒洋人分作三路進攻我兵前隊陣亡後兵繼進所用擡礮至於紅透不能裝打猶捨命轟擊該總兵等苦戰六晝夜連得勝仗無如連日風逆浪大洋船梗阻策應之兵無從東渡我兵實難抵敵十七日定海失守自請從重治罪寻裕謙交部嚴議陣亡總兵王錫朋鄭國鴻葛雲飛署定海縣知縣石浦同知舒恭受均交部賜卹○己酉諭兩江總督裕謙經朕特簡欽差大臣駐紮浙江專辦防海事務乃會同提督余步雲在鎮海軍營籌辦

半年之久未能先機布置致定海縣城失守業已降旨將裕謙交部嚴議余步雲亦著交部嚴加議處浙江巡撫劉韻珂專在省城籌防未能兼顧與烏爾恭額尙屬有間著交部議處〇是月給陝西華州大荔二州縣河南睢州等八州廳縣水災額賦

九月癸丑諭向例固倫額駙之衣服等項俱係照貝子之例穿用固倫額駙德木楚克扎布著加恩賞給寶石頂帶三眼花翎及衣服等項均照貝子之例〇諭浙江定海鎭總兵提督銜葛雲飛處州鎭總兵鄭國鴻江南壽春鎭總兵王錫朋當定海失守之時同時陣亡已降旨令該部照例賜䘏本日據裕謙奏此次轉戰六晝夜開礮焚船惟葛雲飛所練親兵最爲得力陸路壽春處州官兵均極勇敢勦殺千數百名因衆寡不敵以致失事見在葛雲飛鄭國鴻屍身業已從厚殯殮王錫朋屍身尙無著落覽奏爲之墮淚

該總兵等效命疆場深堪憫惻除照例賜䘏外加恩各賞銀五百兩由各原籍藩庫給發並著各省督撫查明該故員子孫幾人據實具奏葛雲飛鄭國鴻王錫朋俟定海收復後建立專祠王錫朋仍於該原籍建立專祠該故員等靈柩回籍時並著各該地方官妥爲照料此次隨同葛雲飛鄭國鴻王錫朋陣亡將弁兵丁除分別奏咨照例䘏賞外並著裕謙確切查明分咨原籍督撫將其家屬從厚撫恤用示朕憫節昭忠有加無已至意○諭軍機大臣等本日據裕謙馳奏籌備堵勦一摺據奏夷船二十八隻散泊遊奕阻我道路尙有船十餘隻除焚毀擊損外不知去向見有四隻駛進蛟門該大臣已豫備攻勦一有捷音卽行馳奏至定海縣義民徐保兄弟四人竊負葛雲飛鄭國鴻屍身來營有踰牆走壁之能卽著裕謙量材委用從前三省教匪滋事之時儘有由義勇出力

擢至大員者署定海縣舒恭受前已有旨賜卹如果未死令善爲調養以備驅策所請改撥解閩軍需業已降旨准行其葛雲飛等陣亡情形亦明降諭旨加恩優賞矣○以楊殿邦爲內閣學士兼禮部侍郎銜黜遐齡○甲寅諭兵部奏請將王錫朋鄭國鴻照總兵例賜卹葛雲飛可否照提督例賜卹具奏請旨得旨葛雲飛前經賞給提督銜先換頂帶著即照提督例賜卹王錫朋屢著戰功被害尤慘著加恩亦照提督例賜卹鄭國鴻照總兵例賜卹該故員本兼雲騎尉世職此次應給騎都尉世職如何歸併分襲著該部覈議具奏至同知舒恭受請卹之處著該部聽候諭旨遵行○乙卯諭軍機大臣等本日據奇明保等奏鎮海失守一摺已授奕經爲揚威將軍哈哴阿胡超爲參贊大臣馳驛前往浙江辦理軍務矣杭州省城緊要劉韻珂著駐紮杭州會同奇明保恒興督率滿

漢兵勇協力防堵並於定海鎮海兩處招集散亡安撫居民仍嚴防奸宄圖迹以杜內應所奏保護紹興等處已飭臬司蔣文慶帶兵前往並另委候補知府王壽昌帶銀雇募鄉勇等語均著照所請辦理據奏余步雲見尚無恙著仍移駐甯波府督同鹿澤長鄧廷彩招集兩處兵勇協力固守俟剋日大兵抵浙會同攻勦所有前調江西湖北安徽各兵已由六百里諭知裕泰吳文鎔程楙采飭令帶兵各員迅即赴浙並令胡超帶領陝西官兵先行抵浙應用軍需已飭戶部速議矣其鎮海失守情形著即查明迅速奏聞○命協辦大學士吏部尚書奕經爲揚威將軍正藍旗蒙古都統哈哴阿固原提督胡超爲參贊大臣馳赴浙江辦理軍務○命前任福建水師提督陳階平仍以提督用赴浙江軍營○丙辰諭軍機大臣等昨日據劉韻珂等馳奏浙江鎮海縣失守當即由六百

里加緊諭令余步雲等督率滿漢兵勇協力防堵本日據余步雲
奏鎮海失守一摺仍遵前旨招集散亡安撫居民嚴防奸宄涸迹
以杜內應據奏見在退守甯波會同道府督率文武收集散兵著
加意防堵郡城一俟大兵雲集再當協力進勦至摺內所稱裕謙
退回郡城隨即起程前去等語究竟裕謙見在何處著查明具奏
其陣亡鎮將兵弁亦著確查咨明該撫辦理○諭寄諭浙江巡撫
劉韻珂昨因鎮海失守已由六百里加緊諭令該撫妥籌辦理矣
因思大兵指日到浙必應設立糧臺廣爲儲備方足以聯眾志而
壯軍心著該撫妥爲籌畫應設立何處最爲妥協該撫總理局務
其派管之員即著遴選藩臬監司專司稽覈儻浙省大員不敷差
遣即著奏明請旨此事關繫重大務使源源接濟毋誤軍精儻臨
事遲誤惟該撫是問○降閩浙總督顏伯燾三品頂帶革職留任

○命怡良爲欽差大臣會同顏伯燾劉鴻翱督理福建防堵○以牛鑑署兩江總督鄂順安署河南巡撫由署布政使署○釋琦善赴浙江軍營效力贖罪○釋遣戍黑龍江已革尚書奕紀往廣東軍營效力贖罪○丁巳諭軍機大臣等本日據余步雲由六百里奏甯波郡城空虛設法捍禦一摺昨因鎮海失守該提督退保甯波郡城儻能捍禦無虞尚可爲浙省障蔽茲據該提督奏稱礮位無存兵丁無可調撥空虛景象遙想可知如該地方鄉民等力保孤城正在危急著劉韻珂設法救援惟省城尤爲緊要是在該撫通盤籌畫擇要防守如甯波已被滋擾占據即著該撫傳旨飭令余步雲同在省城協力防堵其紹興郡縣與甯波毗連儻有可救援之處亦著極力設法分別扼守總之勢能兼顧務當勉力爲之以副朕望○命戶部左侍郎文蔚爲參贊大臣赴浙江協勦胡超仍駐天

律防堵○己未諭兩江總督裕謙功臣後裔世篤忠貞經朕擢任封圻特派爲欽差大臣辦理浙江軍務該督銳意圖功方資倚畀茲以鎭海縣城失陷投水殉節爲國捐軀深堪憫惻著加恩贈太子太保銜照尙書例賜卹任內一切處分悉予開復伊祖班第於乾隆年間在伊犂殉節入祀昭忠祠今該督臨危致命不忝前人著附祀昭忠祠並俟軍務竣後再於鎭海縣建立專祠以彰藎節其靈柩回京時著沿途地方官妥爲照料並著伊弟裕恒前赴江蘇迎接到京時准其入城治喪應得卹典該衙門察例具奏○諭軍機大臣等本日據劉韻珂奏欽差大臣裕謙殉節一摺已明降諭旨加恩賜卹矣至所稱裕謙家人稟內牽及提督余步雲心懷兩端等語已諭知揚威將軍奕經到省查辦以期水落石出此時不可稍有漏洩所有江南城守副將豐伸泰著該撫迅卽調赴浙

江省城聽候差委不必派令他往○賞授牛鑑兩江總督○命參贊大臣特依順改赴浙江協勦哈哴阿仍回山海關防堵○命戶部尚書祁寯藻在軍機大臣上行走○庚申改發奕杞天津效力贖罪不准進京○辛酉奇明保等奏八月二十九日洋船八隻駛進甯波府城連開大礮轟擊城內兵數無多即行失陷曹娥江為緊要關隘見飭在籍藩司鄭祖琛會同總兵李廷揚道員鹿澤長等協力堵禦並令臬司蔣文慶駐紮聲援安設糧臺命劉韻珂會同奇明保恒興竭力保守以待大兵○改發琦善往軍臺充當苦差○釋已革巡撫烏爾恭額發往軍臺充當苦差○壬戌命怡親王載垣在御前大臣上學習行走○癸亥諭前有旨將琦善烏爾恭額發往軍臺充當苦差茲據兵部奏稱軍臺止有效力贖罪並無苦差可以充當既係向辦成案琦善烏爾恭額均著改為發往

軍臺效力贖罪○甲子諭軍機大臣等據孟保等奏拉達克夷八
森巴生番占據唐古特邊界見在添派番兵勦捕並籌辦口糧等
語拉夷句結森番侵占藏境奪據達壩噶爾及雜仁補仁三處營
寨經前派查辦之戴琫比喜與賊接仗互有殺傷賊勢猖獗自應
添派番兵以資堵禦除前次派往番兵一千三百名外著再行揀
派如琫二名甲琫四名定琫二十名前後藏番兵五百名兼程前
往飛飭前次派往之噶布倫等相機設法攻勦所需口糧准其將
各營官寨所貯青稞趕緊於大雪封山之前全行運到軍營毋稍
遲誤該大臣等務須妥爲籌辦以期迅速完竣○諭余步雲奏甯
波失守退守上虞收集散兵一揩曹娥江距上虞數十里之遙爲
省城門戶最關緊要昨據劉韻珂奏見已飭令鄭祖琛李廷揚鹿
澤長等協同堵禦並令蔣文慶駐紮聲援著余步雲趕緊收集散

兵認眞防堵不必赴省○丙寅奕經陛辭　上御勤政殿訓示方略越三日文蔚陛辭亦如之○己巳　上閱火器營兵○癸酉申諭海疆督撫扼要屯兵置墩築堡並商民捐貲助餉及募勇造船鑄礮者逾格請獎○丙子　上閱健銳營兵○丁丑諭前因廣東副將陳連陞父子陣亡有旨令祁𡎴察看該故員等子嗣才具奏聞候旨茲據奏稱該故員等子嗣陳起鵬陳受桂等見在湖北原籍並未來粵無憑察看等語著湖廣總督裕泰就近傳喚察看才具奏明候朕施恩該副將父子同時盡節忠孝兼全勇烈尤著准其一體在陣亡處所建立專祠以慰忠魂○劉韻珂奏洋人占據甯波府城後復闖入餘姚縣城砍破縣監放走監犯衙署縣庫均被拆毀退出後又至奉化縣境內量水窺探居民紛紛竄避慈谿縣監犯乘間逸出見派撥兵勇扼要守禦○余步雲於鎮海失守時

退還甯波情節查係與裕謙同時退回與裕謙家丁原稟不符命奕經查訊具奏○己卯諭軍機大臣等據倉場侍郎德春等奏豫籌積貯以裕支放一摺漕糧爲天庾正供必應先事豫籌著朱樹分咨有漕省分各督撫將道光二十二年漕糧除錮緩外實在起運約計若干萬石確切查明咨復由該漕督彙齊趕緊先期具奏毋令玩延貽誤○子裕謙世職○子鎭海陣亡總兵謝朝恩殉節縣丞李向陽世職○是月賑奉天遼陽等六州縣水災緩徵陝西葭州雹災奉天承德縣民地歉收額賦

冬十月辛巳朔奕山等奏原報香港房屋埽蕩一空係指蓬寮木棚而言嗣洋人又搭造房屋貯貨藏身並圖招商走私原奏實無揑飾關天培係激於忠義毅然誓死並非兵心叛貳以致自盡惟當礮臺攻陷之時兵丁散失致令主將陣亡擬將首先散走之兵

丁嚴訊重辦香港地方洋人並不久居見在塡塞省河並不阻撓業已趕緊興工建臺鑄礮○江南河道總督麟慶奏遵查黃河大溜直奔河南省垣西北城角分流爲二匯向東南下注至距省十餘里之蘇村口又分南北兩股其北股溜止三分南股溜有七分計經行之處河南安徽兩省共五府二十三州縣被災輕重不等見在勘估挑河若歲內興工卽可以工代賑得旨江南興工於附近窮民自有裨益若遠方遷徙之民紛紛覓食人數眾多不能徧及難保無流離之苦著河南安徽巡撫妥籌善策多方安撫俾災黎無憂失所以副朕軫念民依至意○乙酉賜德慶等七十一人武進士及第出身有差○辛卯達洪阿等奏本年八月以來洋船疊向臺灣外洋遊奕停泊飭屬嚴防堵禦是月十六日卯刻洋船駛進口門對二沙灣礮臺發礮攻打經該參將邱鎭功等將安放

大礮對船轟擊淡水同知等亦在三沙灣放礮接應邱鎮功手放一礮立見洋船桅折索斷退出口外衝礁擊碎洋人紛紛落水死者無數其上岸及乘船竄者復經該參將督同署守備許長明等帶兵駕船趕往生擒格殺多名復經郎用知縣王廷幹等駕船出洋幫同出力生擒多名並見洋人自行投水其時復經千總陳大坤等駕船開礮擊沈三板船一隻格殺並生擒多名又據曹謹等在大武崙港外追獲外竄三板船一隻刺死生擒多人並撈獲屍身礮位按獲圖冊此次文武義首人等共計斬獲一百六十五人撈獲礮位十門賞提督銜臺灣鎮總兵達洪阿雙眼花翎臺灣道姚瑩花翎並予達洪阿姚瑩臺灣知府熊一本優敘在事出力員弁兵勇義首人等命據實保奏候旨施恩○命王得祿赴臺灣協勦○丁酉以連貴侯桐爲內閣學士兼禮部侍郎銜連貴由太常寺卿侯桐由

通政司副使遷〇裁減廣東省城馬額四百六十匹添設礮手四百名改弓箭兵三百八十五名為槍兵〇甲辰諭軍機大臣等前經特派奕山為靖逆將軍楊芳齊慎為參贊大臣諭令會同該督撫妥籌進勦並調撥兵丁一萬餘名如果彼時謀勇兼施痛加勦洗何至蔓延他省禍及鄰封即云虎門失事之後藩籬未固不敢輕動乃近來屢次奏報據稱已招募義勇三萬餘名又稱已收回漢奸一千餘名並稱省河亦次第修復堵塞似此防守可恃即應趁時修築虎門各處礮臺並進兵收復香港何以數月以來奏報摺件多係尋常事件任意敷衍搪塞而於進勦之方未及一語是該將軍等所稱由內及外由近及遠等語全不足信此時若不相機攻擊更何所待況聞該省士民志切同仇該將軍等既募有水勇多名復收回漢奸使之策應正可激勵兵民同心敵愾乃竟袖手坐視

隱忍苟安不圖攻勦之謀止爲退縮之計老師糜餉是誠何心朕於此事屢經降旨至再至三該將軍等置若罔聞豈半年之久竟無可乘之機耶奕山等見在坐守粵省辦理何事究竟是何意見該將軍等空糜糧餉坐失機宜能否當此重咎著據實具奏○戊申諭軍機大臣等前因裕謙家人呈訴余步雲心懷兩端並於臨陣聲言保全生靈顧惜妻子等情當經面諭該將軍等到浙後確查究辦本日據余步雲奏衙署被毀請給王命旗牌等件因思該提督當鎮海將陷之時裕謙決意殉節余步雲有妻女三十餘口可憐並伊女今日出閣之語迨鎮海失守退入甯波甯波失守退保上虞所稱巷戰被傷殊不足信見稱衙署盡被拆毀文卷全行焚燒如果屬實則該提督三十餘口妻女勢必不能生全豈據奏報情形並無家口被擄被殺情事是但知保護家屬而於王命旗

牌等要緊物件一切置之不問著該將軍等確切查訊如何向裕謙密語如何連次退避甯波失守以後該家屬等有無被難如何出城逐一查訊明確務使水落石出如果該提督實有心懷兩端臨陣退避及保護眷屬罔顧職守情事一面由驛具奏一面傳旨將該提督革職拏問嚴行懲辦浙江提督著段永福暫行署理再余步雲奏陸續收回散兵三千餘名此項散兵自係定海鎮海甯波三處潰散之兵即不能盡數誅夷亦當分別懲治若臨陣任其退縮事後招回入伍該兵丁等復何憚而不畏死偷生耶見當軍務喫緊之際各省精兵勁旅固當體恤愛護此等失律士卒必應明正軍法俾將士知所儆懼著奕經等訊明逃散實情將首先潰敗之人於軍前正法示衆即稍有可原情節亦當分別輕重按律懲處斷不可任其濫廁軍籍仍糜糧餉反使勇將勁兵見而解體

再定海鎮海甯波失守以後陣亡將士朕已逾格施恩至逃避將
弁必當重治其罪亦著該將軍等確切查明按律究辦毋任諱飾
避就以肅戎行○己酉　上臨壽安固倫公主園○是月賑湖南
華容縣岳州衛江西德化等十縣水災加賑湖北沔陽等九州縣
山西薩拉齊廳災民江蘇上元等十五縣衛災民並免額賦給安
徽無爲等十二州縣水災口糧屋費並免額賦緩徵安徽和州等
三十州縣江蘇高郵等六十州縣衛直隸滄州等十七州縣湖南
澧州等九州縣衛山東濟甯等三十六州縣衛湖北沔陽等三十
一州縣衛江西南昌等二十二縣山西薩拉齊廳岢嵐州河南尉
氏等二十六縣被災新舊正雜額賦齊齊哈爾墨爾根城逋賦
十一月甲寅寻故戶部尚書隆文入祀賢良祠○丁卯文沖遣戍
伊犁○庚午改湖北荊州周正關爲柳關移設柳家集改周支關

為柳支關裁周老背閘口○乙亥莊親王綿護薨○是月加賑江蘇上元江甯二縣災民緩徵河南睢州等九州縣浙江建德等十縣衛水災新舊正雜額賦吉林伯都訥珠爾山歉收額賦陝西緩德等九州縣甘肅狄道等二十一州廳縣逋賦河南禹州等四十二州縣被水鹽課兩淮富安等十四場被水竈課

十二月辛巳改京營差防及藤牌兵一千名為槍兵○癸未諭用兵之道貴乎紀律嚴明賞罰必信誠以紀律嚴則法度自昭賞罰信則德威並濟我國家承平垂二百年各省將弁所以恩養而教育之者至優極渥偶遇徵調宜何如爭先思奮為國立功乃自上年軍興以來惟定海一役力戰六晝夜之久其餘帶兵各員不能申明紀律激勵士卒以致臨陣脫逃非兒戲竟不可當實由統兵大臣一味姑容故將士不能用命若不亟加整頓何以挽積習而

勵軍心著揚威將軍參贊大臣等查明失守各城首先逃走之將弁兵丁嚴切訊明即照軍法從事毋稍寬縱惟犯法者既正刑誅立功者當膺懋賞激勸以壯其氣錫賚以獎其勞全在該將軍開誠布公勗以忠義俾人人有勇知方同心敵愾若使紀律嚴明賞罰必信自可迅奏膚功茲特發去內庫花翎五十支搬指八十箇翎管四十箇小刀九十把火鐮七十五把六品頂六十箇七品頂八十箇著珠勒亨等帶往軍營交揚威將軍奕經等祗領其將弁兵丁及撫訓各省官弁人等內如有拔幟先登不避鋒鏑者該將軍等即將頒去各件優加賞賚仍敘述事迹據實保奏朕必破格施恩該將軍等務當恩威並用整飭戎行以副朕綏靖海疆至意○改山東曹州府糧河通判爲曹單通判○甲申劉韻珂奏英人於十五日駕火輪杉船及內地漁釣等船由甯波駛至餘姚各處

防守兵勇即時潰散英人向城開礮江西將弁經該縣跪地叩求始定守城之計旋被攻進各兵奔出英人復闖入慈谿爬越入城焚毀衙署見仍退回甯波命奕經等查明首先潰散之兵於軍前梟示將弁據實參奏請旨正法○丁亥　上諭　大高殿祈雪○奕山等奏查探敵情遣人回國添調兵船欲於來春分援臺灣並赴天津廣東塞河鑄礮修臺造船均須曠日持久水陸壯勇三萬餘名僅能分據把守未能出洋攻勦志切同仇者不過紳衿數十人此外非利不動諭軍機大臣等香港見有夷船十四隻三板船數十隻漢奸洋盜萬餘人不時窺伺該將軍等惟知填塞省河別無良策且塡河鑄礮團練鄉勇各節皆地方官應辦之事又何待將軍參贊爲耶摺內又稱守爲上策攻戰次之如戰既不敢守又不能經年累月虛糜帑項該將軍等自問當得何罪至所稱不走

私不接濟恐又係徒託空言藉此延宕至前奏每月軍需幾及三十餘萬該將軍等擁兵坐視株守省城何時方可蔵事著奕山齊愼祁墳各抒所見不必會同分摺密奏倘仍以浮詞搪塞亦斷難逃朕洞鑒也○戊子諭前因顏伯燾陳奏廈門失守情形恐有不實不盡面諭端華馳往密查茲據該侍郎奏大致均屬相符即新兵水勇數目多寡亦不甚懸殊惟以總督大員駐紮廈門專辦防堵事宜已閱半年之久乃廈門失守輒即退保同安泉郡庸懦無能罪無可逭嗣因廈門業已收回從寛免其治罪降爲三品頂帶革職留任原期愧奮圖功藉資補救近閱歷次奏報無非虛詞搪塞全無實際其見慼如何設法攻勦之處槩未籌及種種荒謬實屬孤恩溺職顏伯燾著即行革任○以楊國楨爲閩浙總督由山西巡撫遷○己丑帥承瀚以病免以何汝霖爲左副都御史由宗人府府丞遷○

以梁萼涵爲山西巡撫岳鎭南爲雲南布政使李僡爲直隸按察使由大順廣道遷○以李星沅爲江西布政使崇恩爲江蘇按察使由廣東惠潮嘉道遷○庚寅諭軍機大臣等孟保等奏攻剿拉夷森番得獲勝仗收復補仁營寨情形一摺前因拉夷森番占踞藏境經該大臣等奏請添兵進剿茲據奏稱嚴飭噶布倫等進兵攻剿殲斃生擒賊匪多名收其險要克復補仁營寨惟該匪占踞唐古特地方計已一千七百餘里其餘營寨尚多必應趁此獲勝之後一鼓作氣設法進攻以期全行收復所調唐古特騎馬土兵著分撥前赴軍營並將藏營所存劈山大礮交該兵隊運往以資攻剿毋稍遲延○癸巳奕經等奏英人竄入奉化旋復退出○丁酉諭軍機大臣等見當軍務喫緊之際非賞勸不足以激士氣而勵軍心昨降旨發去翎支等件並諭令揚威將軍等隨時將有功員弁兵丁敘述事

績保奏施恩諒已宣諭軍中同深歡忭惟念軍營用人之際流品不齊而得力之處又不能拘定一格其有勞績頗著者不可不優加賞賚立見施行俾衆相觀感愈形踴躍惟軍營得賞之人攜帶重貲轉覺不便若不明示以信又恐阻其奮勉之心茲先行發去新製武功賞牌七百五十張註明銀兩數目計銀七萬兩交奕經等祗領其有爭先出力奮勉立功者著卽覈其功之大小隨事酌量分別賞給並於執照內註明俟大功告竣後或由戶部或由各省藩庫驗明支領該將軍等務卽曉諭軍民人等及時自奮銳意圖功以副朕鼓勵軍心有加無已至意○召鍾祥來京以寶興兼署四川布政使紬署總督○壬寅諭軍機大臣等本日裕泰等奏湖北崇陽縣匪徒聚眾攻入縣城一摺據稱該縣刁徒鍾人杰前因包庇程中和空煤圖利擬徒配逃查拏未獲與民人挾有夙嫌欲

圖報復等語該犯鍾人杰以無賴匪徒何至因有釁端輒敢聚眾入城搶劫監獄倉庫拒捕戕官情節殊難憑信據該縣師長治之子稟稱匪徒黨與甚多恐係蓄謀已久該縣僻處山陬地面並不遼闊何以匪徒聚眾該縣毫無聞見其中顯有別情著裕泰趙炳言一面派兵緝拏各犯一面飛咨鄰省協力防堵其爲首之犯務當即速拏獲毋任遠颺滋蔓裕泰見已帶兵前往並有郭熊飛等會同兜拏著即嚴切訊究起釁根由何人爲首是否係地方官激成事端總須水落石出分別嚴辦迅速完結湖北省城一帶飢民甚多趙炳言坐鎮省垣必須妥爲彈壓不可令其聞風驚疑或致句串儻見獲各犯供出黨與散在各處亦即密咨分緝勿留餘孽是爲至要○癸卯諭軍機大臣等裕泰奏匪徒戕官踞險見在添兵勦辦一摺據奏崇陽縣幕丁稟稱匪徒鍾人杰陳寶銘等糾集

黨與二三千人設立帥臺占據縣城戕害知縣見據拏獲奸細供稱誧折接壤之洪下地方見有匪黨僧人占據拒守等語匪徒聚眾據城戕官罪大惡極必須一鼓殲除斷不可耽延時日致有滋蔓該督見已續調省標官兵督同勦辦如兵力尚單准於北南兩省附近營分酌補以期早爲撲滅計該督此時當已行抵縣境著即探明路徑出奇夾擊迅速蕆功並先就所獲各犯確訊起釁根由毋稍諱飾至該縣師長治城破被害家屬同時殉節又典史外委是否自盡均應確切查明據實具奏○乙巳梁章鉅以病免以程矞采爲江蘇巡撫調李星沅爲江蘇布政使以費開綬爲江西布政使葉名琛爲雲南按察使由江西鹽道遷○以徐廣縉爲四川布政使李僡爲順天府府尹文柱爲直隸按察使由山西河東道遷○丙午劉韻珂奏雙桅洋船四隻小船數十隻於本月十七日駛入乍浦所

轄之彩旗門洋面見已飛飭堵禦十八日復有火輪船二隻駛進海衛州尖山口內旋即退出命奕經等併力防堵○戊申達洪阿等奏英人復於九月間乘駕三桅船隻至淡水雞籠口滋擾突進口門直撲礮臺大礮齊發勢甚猛烈經我兵開礮回擊三沙灣地方復有英人登岸其勢甚兇亦經我兵開礮擊斃二人眾始駕駛逃竄當此洋人滋擾之時突有北路嘉義匪徒鳴鼓摇旗乘機滋事當即親統精兵馳往勦辦拏獲股首江見等及夥匪多名並槍斃殺死賊匪無算其先因播散謠言拏獲在監欲為內應之江坡一犯亦經該府熊一本提出杖斃正在按拏餘黨復有南路鳳山匪徒豎旗嚮應亦經調集兵勇兩路夾擊生擒股首吳慈等及夥犯無算見在賊匪均經擊散地方安靜賞達洪阿騎都尉世職姚瑩熊一本雲騎尉世職在事出力員弁兵勇義首人等命據實保

奏傷亡弁兵咨部賜卹○是月賑江蘇新陽縣災民展賑河南祥
符等六縣江蘇上元等十縣災民貸河南睢州柘城縣貧民耔種
口糧並平糶淮甯縣倉穀緩徵江西南昌等二十二縣逋賦浙江
橫浦浦東二場鹽課○是歲朝鮮琉球南掌入貢○會計天下民
穀數通共大小男婦四萬一千三百四十五萬七千三百一十一
名口存倉米穀三千二百六萬一千五百四十石三斗六升三合
四勺